

EASY OFF

GB To remove the adhesive nail, grip it firmly on the side or lobe without pressing it against the wall as the strip may tear. Hold the strip by the tab and slowly pull it down approx. 35 cm parallel to the wall. It may be necessary to hold onto the strip afterwards!

Note: Do not pull the strip up, forward or to the side! Do not press the object against the wall. The strip may tear if it is pulled off too quickly or not pulled off in parallel and it may also damage the surface. You can reuse the adhesive nail with a new strip.

DK/N Fjern klæbesømmet / limspikeren ved at holde godt fat på siden eller på sommets / spikerens hoved uden at trykke den ind mod væggen, da struppen kan revne. Træk langsomt ned i struppenes filmstildækkede snip - cirka 35 cm parallelt med væggen. Om nødvendigt hold på struppen!

BEMÆRK: Strappen må ikke trækkes opad, fremad eller ud til siden!

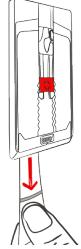
Tryk ikke genstanden mod væggen. Struppen kan revne, hvis den trækkes af for hurtigt eller ikke trækkes af parallelt. Ukorrekt fjernelse kan forårsage skader på overfladen. Du kan genbruge klæbesømmet / limspikeren med en ny strup.

S För att ta bort den självhäftande spiken, ska du ta tag bestämt i sidan eller fliken utan att trycka den mot väggen, eftersom remsan kan rivas sönder. Håll i remsans flik och dra långsamt ner den ca. 35 cm parallellt med väggen. Det kan vara nödvändigt att hålla fast remsan efteråt!

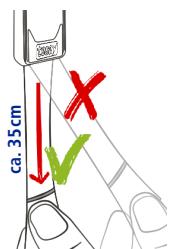
Observera! Dra inte remsan uppåt, framåt eller åt sidan! Remsan kan rivas sönder om den dras av för snabbt eller inte dras av parallellt och det kan också skada ytan. Du kan återanvända den självhäftande spiken med en ny remsa.

FIN Poistaakesi tarranulan, tartu siihen lujasti nipukan sivusta painamatta sitä seinää vasten, jolloin liuska saattaa revetä. Pidä liuskasta kiinni ja vedä sitä n. 35 cm seinänsuuntaisesti. Liuskasta on mahdollisesti pidettävä kínni jälkeenpäin!

Huom.: Älä vedä liuskaa ylöspäin, eteenpäin tai sivulle! Liuska saattaa revetä, jos se vedetään irti liian nopeasti tai jos sitä ei vedetä seinän suuntaisesti, ja lisäksi se saattaa vauroittaa pintaan. Tarranulaa voi käyttää uudelleen uuden liuskan kanssa.



- GB** Can be removed without trace
- DK/N** Kan fjernes sporløst
- S** Kan tas bort utan att lämna spår
- FIN** Voiotaan poistaa jälkiä jättämättä



- GB** Slowly pull it down parallel to the wall. Grip the adhesive nail (adhesive screw) tightly when removing the strip.
- DK/N** Træk langsomt og平行t med væggen. Hold fast på klæbesømmet / limspikeren, når struppen fjernes.
- S** Dra långsamt ner det parallellt med väggen. Ta tag i den självhäftande spiken (självhäftande skruven) bestämt när du drar bort remsan.
- FIN** Vedä liuskaa hitaasti alaspäin seinänsuuntaisesti. Pidä tarranulasta (tarraruuvista) tiukasti kiinni poistaessasi liuskan.



Adhesive Nail
Klæbesøm / Limspiker
Självhäftande Spik
Tarranaula

Adhesive in package leaflet
Struppen findes i brugsanvisningen
Remsor finns i instruktionsbladet
Liima-aine pakkauslehtisessä

GB tesa® adhesive nail – The practical alternative to screws and nails for fixing objects to the wall quickly, easily and securely without damaging the surface. Specially developed for a secure grip on slightly rough, sensitive, but sufficiently firm surfaces such as wallpaper, plaster, etc. Can be removed without trace. Heightadjustable – for optimal, straight alignment.

DK/N tesa® klæbesøm / limspiker - et smart alternativ til som / spiker og skruer, når genstanden skal hænges op på en nem, hurtig og sikker måde uden at beskadige overfladen. Udviklet specielt til montering på lidt ujævne og sarte, men faste overflader såsom tapet, gips, mm. Kan fjernes uden at efterlade spor. Højdejusterbar - når genstanden skal flugte.

S tesa® självhäftande spik – Det praktiska alternativet till skruvar och spikar för att få stora objekt på väggen snabbt, enkelt och säkert utan att skada ytan. Särskilt utvecklad för säker grepp på något ojämna, känsliga, men tillräckligt fasta ytor såsom tapet, gips, mm. Kan tas bort utan att lämna spår. Justerbar höjd – för optimal, rak inriktning.

FIN tesa®-tarranuala – käytännöllinen vaihtoehto ruuveille ja nauuloille kiinnitettäessä esineitä seinälle nopeasti, helposti ja turvalisesti pintaa vaurioittamatta. Kehitetty erityisesti varmaan pitoon hieman karkeilla ja herkillä mutta kuitenkin riittävän kinteillä pinoilla, kuten tapetilla tai laastilla. Voidaan irrottaa jälkiä jättämättä. Korkeussäädettävä – optimaaliseen, suoralinjaiseen kiinnitykseen.



GB Choking hazard due to small parts – keep away from small children.

DK/N Opbevares utilgængeligt for små børn - risiko for kvælning grundet små dele.

S Kvävningsrisk p.g.a. smådelar – förvara utom räckhåll för små barn.

FIN Pienet osat voivat aiheuttaa tukeutumisvaaran – pidä poissa lasten ulottuvilta.

Height-adjustable | Højdejusterbar | Justerbar höjd | Korkeussäädettävä



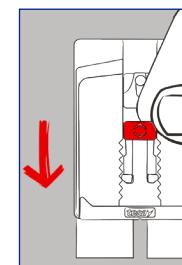
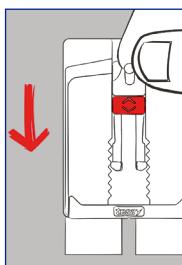
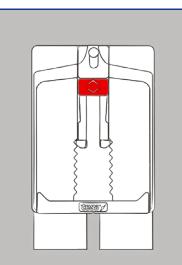
Adjustability / Justeringsmuligheder / Justeringsmöjligheter / Säädettävyys

GB Adjustability:

Once you have aligned and secured the adhesive nail on the wall, you can very easily adjust it vertically at any time. You can set the optimal height for your object by moving the nail head (the red controller must be slid up to do this). As soon as you have established this, fix the nail head by sliding the red controller down until it clicks lightly into place. You can adjust the height at any time. Simply slide the red controller up again and readjust the nail head. Don't forget to slide the red controller down again to fix the nail head in place. Note: Always hold the body of the nail firmly during the entire adjustment process.

DK/N Justeringsmuligheder:

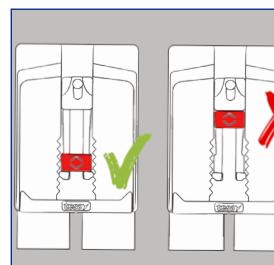
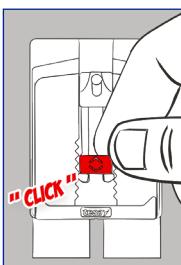
Når først du har monteret klæbesømmet / limspikeren på væggen, kan du nemt justere det vertikalt når som helst. Du kan indstille højden på genstanden ved at flytte somhovedet / spikerhodet (den røde justeringsknop skal skubbes op for at gøre dette). Så snart den ønskede højde er fundet, låses somhovedet / spikerhodet ved at skubbe den røde justeringsknop ned,



indtil den klikker let på plads. Du kan justere højden når som helst. Skub blot den røde justeringsknop op igen og justér somhovedet / spikerhodet. Glem ikke at skubbe den røde justeringsknop ned igen for at låse somhovedet / spikerhodet. BEMÆRK: Hold godt fat på sommets / spikerens krop under hele justeringsprocessen.

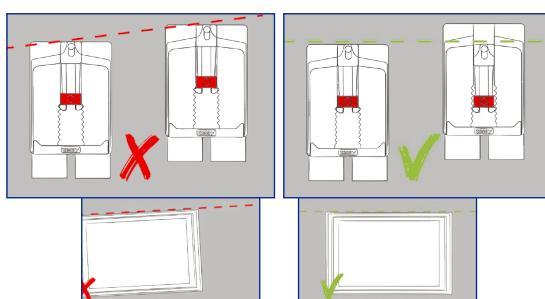
Justeringsmöjligheter:

När du har riktat in och säkrat den självhäftande spiken på väggen kan du mycket enkelt justera den vertikalt när som helst. Du kan ställa in optimal höjd för ditt objekt genom att flytta spikhuvudet (den röda kontrollanordningen måste skjutas upp för att åstadkomma detta). När du har etablerat detta fixeras spikhuvudet genom att skjuta den röda kontrollanordningen nedat tills den lätt klickar på plats. Du kan när som helst justera höjden. Skjut bara upp den röda kontrollanordningen igen och omjustera spikhuvudet. Glöm inte att skjuta ner den röda kontrollanordningen igen för att fixera spikhuvudet på plats. Observera! Håll alltid stadigt i spiken under hela justeringsprocessen.



FIN Säädettävyys:

Kun olet asettanut ja kiinnittänyt tarranulan seinään, voi helposti säättää sitä pystysuorassa koska tahansa. Voit asettaa optimaalisen korkeuden ripustettavalle kohteellesi liukuttamalla nauulan päätä (punaisen ohjaimen on oltava nostettuna ylös täta varten). Kun olet suoritannut yllä kuvatut esivalmistelut, kiinnitä nauha liu'uttamalla punainen ohjaaja alas niin, että se napsahtaa kevyesti paikoilleen. Korkeutta voidaan säättää koska tahansa. Liu'uta punainen ohjaaja jälleen ylös ja säädä nauulan päätä uudelleen. Älä unohta liu'uttaa punaista ohjausta jälleen alas nauulan pään kiinnittämiseksi paikoilleen. Huom.: Pidä aina kunnolla kiinni nauhan rungosta koko säätöprosessin ajan.



GB Disclaimer:

Do not hang valuable and irreplaceable objects. The quality of tesa® products is continuously tested to the highest standards and is therefore subject to strict controls. All information and recommendations are provided to the best of our knowledge and based on practical experience. However, tesa SE can give no explicit or implied guarantee in relation to the accuracy of the information, especially in terms of marketability and suitability for a specific purpose. Consequently, the user is responsible for deciding whether a tesa® product is suitable for a specific purpose or type of application. If you require any assistance in this regard, our technical team will be pleased to advise you.

DK/N Ansvarsfraskrivelse:

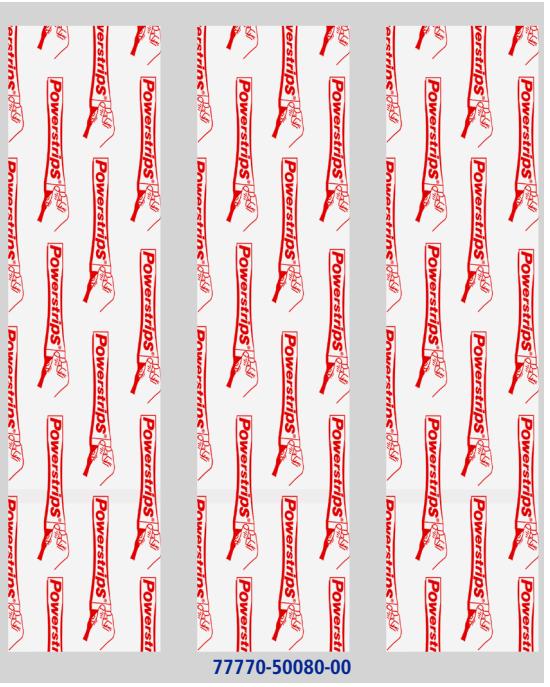
Hæng ikke værdifulde og verstatelige genstande op. Kvaliteten på tesa® produkter bliver testet kontinuerligt i henhold til de højeste standarder og er derfor underlagt streng kontrol. Alle oplysninger og anbefalinger videregives efter vor bedste viden og er baseret på praktisk erfaring. tesa SE kan dog hverken give udtrykkelige eller stilltende garantier i forhold til nojagtigheden af oplysninger, specielt med hensyn til galbargen og egnethed til et bestemt formål. Som følge heraf er brugeren selv ansvarlig for at afgøre, om et tesa® produkt er egnet til et bestemt formål eller anvendelsesområde. Hvis du har behov for hjælp, er du velkommen til at kontakte vores tekniske team.

S Ansvarsfraskrivning:

Häng inte upp värdefulla och oersättliga föremål. Kvaliteten på tesa®-produkter testas kontinuerligt enligt högsta standard och är därför föremål för strikta kontroller. All information och alla rekommendationer ges efter vår bästa kunskap och är baserade på vår praktiska erfarenhet. Dock kan tesa SE inte ge någon uttrycklig eller underförstådd garanti gällande informationens riktighet, i synnerhet när det gäller sälförhåendet och lämpligheten för ett visst ändamål. Fölkjaktligen är användaren ansvarig för att avgöra om en produkt från tesa® lämpar sig för ett särskilt ändamål eller en särskild tillämpning. Om du behöver hjälp gällande detta, hjälper vårt tekniska team dig gärna.

FIN Vastuuvalauslauseke:

Älä ripusta arvokkaita jo korvaamattomia esineitä. tesa®-tuotteiden laatuota testataan jatkuvasti niin, että ne täytyvät korkeimmat standardit. Siksi niitä koskevat tarakt kontrollit. Kaikki tiedot ja suositukset annetaan parhaan tietomme mukaan käytännön kokemuksenne perusteella. tesa SE ei kuitenkaan voi myöntää täsmällistä tai konkreettista takuuta tietojen tarkkuudesta, erityisesti koskien markkinointivaius ja sopivuutta tietyyn tarkoitukseen. Tämän seuraaksena käyttäjällä on vastuu päättää, onko tesa®-tuote sopiva tietyyn käyttötarkoitukseen tai käyttökohteeseen. Jos sinulla on jotakin tähän liittyvä kysymys, kysytä vält teknisen timimme auttaa sinua mielellään.



77770-50080-00

Suitable for / Egnat til / Lämplig för / Soveltuu seuraaviin:		
Surfaces	Wallpaper*	Plaster*
Overflader	Tapet*	Gips*
Ytor	Tapet*	Gips*
Pinnat	Tapetti*	Laasti*

*≤ 0,5 mm surface finish, ≤ 0,5 mm ujævnhed i overfladen, ≤ 0,5 mm yta, ≤ 0,5 mm:n pinta

(GB) Instructions for use:

Clean the surface using a dry, dust-free cloth. Follow the steps as shown in the instructions and then hang up your object. **Note:** Always start by applying the strip on the surface with the tab at the bottom. The blue side of the tab needs to be directed towards the wall. Press down evenly on the strip for at least five seconds so that it can optimally bond with the sensitive, uneven surface. Do not touch the adhesive surface! Only then should you stick the adhesive nail on the strip, also pressing down firmly and evenly for at least five seconds. The more evenly, longer and firmly the strips and adhesive nails are pressed down, the more secure the bond. Ensure access of tab for future removing. Test the load-bearing capacity of the surface before applying! Also, test the load-bearing capacity on a hidden area before applying. The holding-power of an adhesive is always dependent on the load-bearing capacity and inherent strength of the surface. The max. holding-power of sensitive surfaces that split or tear easily (such as wallpaper and plaster) depends on the bond between the wallpaper, plaster, paint, paste and wall and the inherent strength of the surface. For example, if the wallpaper paste has not been applied everywhere, there may be loose areas between the wallpaper and wall, which drastically reduces the holding-power capacity of the surface. The surface must be dry and free of dust and grease. Do not use at temperatures below 15 °C! Temperatures above 35 °C reduce the grip (temperature-resistant 10 °C – 35 °C). Surfaces with any kind of non-stick layer (e.g. silicon, stain-resistant paints) are not suitable. When using two adhesive nails for one object, they should not be placed together under tension. Do not use for fixation above bed. Only for indoor application. Max. depth of objects < 40 mm.

Typical uses: Picture frames, canvases, decorative items and flat objects weighing up to 4 kg. Especially suitable for objects that need to be aligned vertically or for when two adhesive nails are needed for one object.

Max. holding power on sensitive surfaces: Using one adhesive nail: objects weighing up to 2 kg. Using two adhesive nails: objects weighing up to 4 kg. Do not use for fixation above bed. Only for indoor application.

(DK/N) Brugsanvisning:

Rengør overfladen med en tor, støvfri klud. Følg instruktionerne i den medfølgende brugsanvisning og hæng derefter din genstand op. **BEMÆRK:** Begynd altid med at sætte strippen fast på den bærende overflade. Lad den filmtildækkede spik vendt nedad. Spikkens blå side skal vente mod

(GB) For other surfaces (e.g. glass, tiles, metal, wood, brickwork, concrete, etc.) please use our other tesa® Smart Mounting Solutions.

(DK/N) Til andre overflader såsom glas, fliser, metal, træ, murværk og beton findes der andre smart opbeningsløsninger fra tesa®.

(S) För andra ytor (t.ex. glas, kakel, metall, trä, murverk, betong osv.) använder du våra andra tesa® Smart-monteringslösningar.

(FIN) Käytä muille pinoille (esim.lasi,laatat, metalli, tapetti, puu, rapattupinta, betoni jne.) muita alkykkaitä tesa®-kiinnitysratkaisuja.

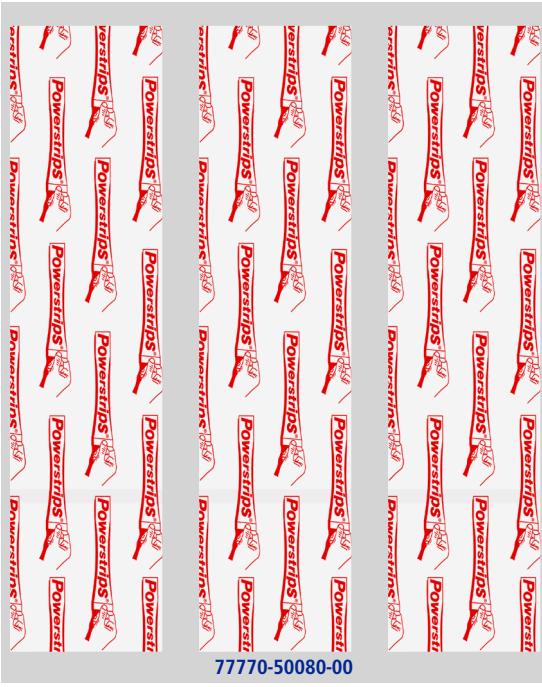
væggen. Tryk strippen godt fast i min. 5 sekunder - et fast og jævt tryk i hele strippens længde giver den bedste vedhæftning. Undgå at røre ved klæbefladen! Forst nu kan klæbesømmet / limspikeren sættes på strippen. Også her skal der trykkes godt fast og jævt i min. 5 sekunder. Det mere jævt og fast strippen og klæbesømmet / limspikeren trykkes ned, jo bedre bliver vedhæftningen. Ved fjernelse af genstanden bar den filmtildækkede spik være lettilgængelig. Det anbefales at afprøve overfladens bærekraft på et ikke-synligt sted inden den endelige montering! En klæbers holdekraft afhænger altid af overfladens beskaffenhed og bærekraft. Sarte overflader, som let får revner eller let kan rives i stykker (f.eks. tapet og gips), skal være fuldstændigt forankret til bærefladen, for at vedhæftningen bliver optimal. Eksempelvis kan det give problemer, hvis der under tapetet ikke er påført tilstrækkeligt med lim, således at tapetet ikke hæfter ordentligt på hele væggens overflade. I så fald nedsettes holdekraften, og der er risiko for, at overfladen beskadiges ved fjernelse af strippen. Ved montering skal overfladen altid være fri for stov og fedt. Må ikke monteres ved temperaturer under 15 °C! Overstiger temperaturen 35 °C, reduceres holdekraften (temperaturbestandighed 10 °C – 35 °C). Ikke egnet til non-stick overflader (f. eks. silikone og smudsafvisende malning). Anvendes til klæbeskrue til en genstand, bør de ikke sidde i spænd, men blot sidde tæt. Maks. genstandsdybde < 40 mm.

Eksamler på anvendelse: Billedrammer, lærrede, dekorative elementer eller flade genstande, der vejer op til 4 kg. Specielt velegnet til genstande, der skal fluge vertikalt eller når der er brug for klæbesom til en genstand.

Maks. holdekraft på sarte overflader: Anvendelse af et klæbesøm: Genstand, der vejer op til 2 kg. Anvendelse af to klæbesøm: Genstand, der vejer op til 4 kg. Må ikke anvendes til montering over senget. Kun til anvendelse indendørs.

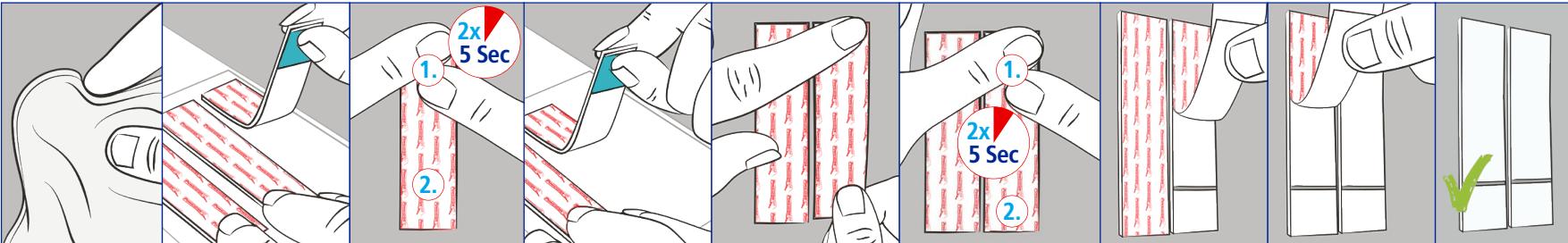
(S) Instruktioner för användning:

Rengör ytan med en tor, dammfrist trasa. Följ dessa steg enligt beskrivning i instruktionerna och häng sedan upp ditt objekt. **Observera!** Börja alltid med att applicera remsan på ytan med fliken längst ned. Den blå sidan av fliken måste vara riktad mot väggen. Tryck ned jämnt på remsan i minst fem sekunder så att den kan binda optimalt med den känsliga, öjärna ytan. Vidrör inte den självhäftande ytan! Endast därefter ska du placera den självhäftande spiken på remsan samtidigt som du trycker ner bestämt och jämt i minst fem sekunder. Ju längre och mer bestämt man trycker ner remsorna och de självhäftande spikarna, ju säkrare blir bindningen. Se till att

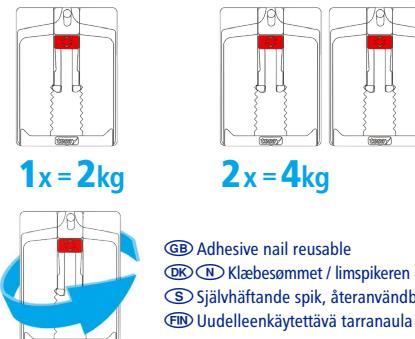
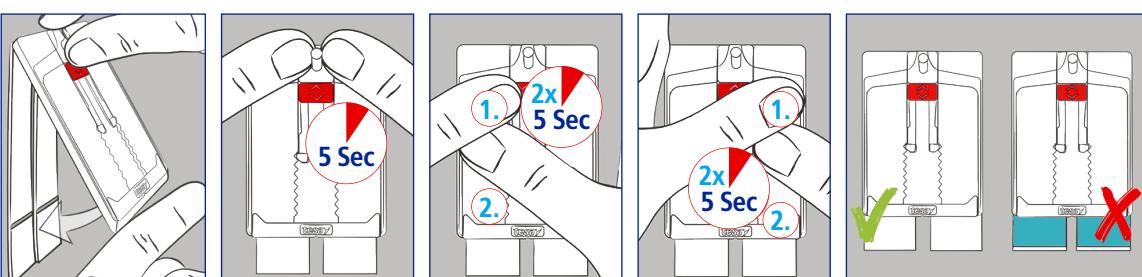


77770-50080-00

EASY ON Affixing the strip / Fastgör strippen / Fästa remsan / Liuskan kiinnitys



EASY ON Affixing the adhesive nail / Placer klæbesømmet / limspikeren / Fästa den självhäftande spiken / Tarranaulan kiinnitys



(GB) Adhesive nail reusable

(DK/N) Klæbesømmet / limspikeren kan genbruges

(S) Självhäftande spik, återanvändbar

(FIN) Uudelleenkäytettävä tarranaula

man kan komma åt fliken för framtida borttagning. Testa ytans belastningskapacitet innan applicering! Testa också belastningskapaciteten på en gömd yta innan applicering. Hållkraften för ett litet objekt är alltid på ytans belastningskapacitet och naturliga styrka. Den maximala hållkraften för känsliga ytor som enkelt splittas eller rissar sönder (som tapet och gips) beror på bindningen mellan tapeten, gipsen, mälarfärgen, klästret och väggen och ytans naturliga styrka. Om tapetlistet till exempel inte har applicerats överalt kan det finnas lösa områden mellan tapeten och väggen, vilket minskar ytans hållkraftskapacitet drastiskt. Ytan måste vara torr och fri från damm och fett. Använd inte vid temperaturer under 15 °C! Temperaturer över 35 °C minskar greppet (temperaturbeständig 10 °C – 35 °C). Ytor med något slags nonstickläger (t.ex. silikon, fläckbeständig mälarfärg) är inte lämpliga. När man använder två självhäftande spikar för ett objekt ska de inte placeras tillsammans under spänning. Föremålets max. djup < 40 mm.

Typiska användningsområden: Tavelramar, målningsar, dekorativa föremål och platta objekt som väger upp till 4 kg. Särskilt lämplig för objekt som behöver justeras vertikalt eller när två självhäftande spikar behövs för ett objekt.

Maximal hållkraft på känsliga ytor: Vid användning av en självhäftande spik: objekt som väger upp till 2 kg. Vid användning av två självhäftande spikar: objekt som väger upp till 4 kg. Använd inte för fixering ovanför sängar. Endast för inomhus bruk.

(FIN) Käytöötä koskevia ohjeita:

Pyhi pinta kuivalta, pölytömällä linalla. Noudata vaiheita, jotka on kuvattu ohjeissa ja ripusta kohteisi. **Huom:** Aloita aina kiinnittämällä liuska pintaan niin, että liuska on alhaalla. Liuskan sininen puoli on suunnattava seinään kohden. Paina tasaisesti liuskaa vähintään viiden sekunnin ajan, että se tarttuu kunnolla herkkään, epätasaiseen pintaan. Älä kosketa liimapintaan! Kiinnitä vasta tämän jälkeen tarranaula liuskan painamalla sitä lujaa ja tasaisesti vähintään viiden sekunnin ajan. Mitä pidempiä ja lujuempia liuskaa ja tarranaulaa painetaan, sitä paremmien liitos pitää. Varmista, että liuskaan pääsee käskisi sen myöhempää mahdollista poisto varten. Testaa pinnan kantokyky ennen käyttööä! Testaa myös alueen kantokyky ennen kiinnitystä. Liima-aineen pitovoima riippuu aina pinnan kantokyystä ja sisäisestä liujustesta. Herkkien ja helpost repeytyvienv pinnien (kuten tapetti ja laasti) suuri pitovoima riippuu liitoiksesta tapetin, laastin, maalin tai liisterin ja seinän välissä, sekä pinnan sisäisestä liujustesta. Jos esimerkiksi tapetilliaima ei ole levitetty kaikkiin, tapetin ja seinän välissä saatetaa olla irralisia alueita, mikä vähentää huomattavasti pinnan litoskapasiteettia. Pinnan on oltava kuiva, pölytön ja rasvaton. Älä käytä alle 15 °C:n lämpötiloissa! Yli 35 °C:n lämpötilan heikentää pitova (kestää lämpötilojen 10 °C – 35 °C). Ei sovi käytettäväksi tarratommililla pinoilla (esim. silikoni, tahratuumattomat maalit). Jos yksi kohde kiinnitetään kahden tarranaulan avulla, niitä ei saa sijoittaa niin, että niiden välille muodostuu jännetävät. Esineiden maks. syvyyt < 40 mm.

Tyypillisellä käyttökohteella: kuvakehykset, öljymaalaukset, koriste-esineet ja litteät kohteet, joiden paino korkeintaan 4 kg. Sopii erityisen hyvin kohteille, joita on suunnattava pystysuorassa tai jos yksi kohde vaatii kaksi tarranaulaa.

Suurin pitotie herkillä pinoilla: Käytettäessä yhtä tarranaulaa: korkeintaan 2 kg painavat kohteet. Käytettäessä kahta tarranaulaa: korkeintaan 4 kg painavat kohteet. Älä käytä esineiden kiinnittämiseen sängyn läpulouelle. Käytettäväksi vain sisätiloissa.